

Contents

Foreword <i>Sir John Brown, General Publisher, Oxford University Press</i>	vii
Introduction <i>The Editor</i>	xiii
List of contributors	xvii

Tributes and greetings to A. S. Hornby

The Hornby Educational Trust: the first ten years <i>P. Collier D. M. Neale R. Quirk</i>	3
Hornby Osei: A tribute from Japan <i>Y. Ogawa</i>	8
The history of the Advanced Learner's Dictionary: A. S. Hornby, ISED, and Kaitakusha, Tokyo <i>K. Naganuma</i>	11
English language teaching in Greece and A. S. Hornby's influence upon it <i>D. N. Stavropoulos</i>	14
Greetings from friends and former colleagues	21

PART ONE Linguistics, language teaching, and the description of English

1 'Communicative' language teaching: an assessment <i>C. Brumfit</i>	33
2 Towards an international pronunciation of English <i>A. C. Gimson</i>	45
3 Pattern-orientated work in ELT <i>H. Gutschow</i>	55

Contents

4	Teacher training as a practical need <i>J. Haycraft</i>	63
5	Realistic and differing aims in the teaching and learning of English as a foreign or second language <i>W. R. Lee</i>	75
6	Divorcing language from life: non-contextual linguistics in language teaching <i>W. F. Mackey</i>	83
7	The English language made plain for the teacher of English: the descriptivist and the linguistic traditions <i>P. Strevens</i>	103
PART TWO The making of dictionaries and reference works		
8	The indication of pronunciation in reference books <i>D. Abercrombie</i>	119
9	The place of illustrative material and collocations in the design of a learner's dictionary <i>A. P. Cowie</i>	127
10	Some observations on the construction and use of an intermediate level lexicon of English <i>R. X. Hindmarsh</i>	141
11	On collocations: 'Words shall be known by the company they keep' <i>R. Mackin</i>	149
12	A lexicostatistical study of three varieties of news broadcast English <i>S. H. O. Tomori</i>	167
13	New directions in pronunciation transcription <i>J. Windsor Lewis</i>	183